

COVID-19

Cập nhật tin tức từ thành phố 19 tháng 5 đến 1 tháng 6 năm 2020

Ngày hành động chống phân biệt chủng tộc

Trước sự gia tăng tội ác chống người Á Châu, Thành phố đã khẳng định rằng bất kỳ sự phân biệt chủng tộc nào sẽ không được dung thứ. Thị trưởng Kennedy Stewart đã ban hành [một tuyên bố đa ngôn ngữ](#) tuyên bố ngày 29 tháng 5 là một [ngày hành động chống phân biệt chủng tộc](#). Bạn có thể thể hiện sự ủng hộ của mình để giải quyết vấn đề phân biệt chủng tộc bằng cách lấy và chia sẻ các thông tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ của chúng tôi.

Trang mạng đa ngôn ngữ

Chúng tôi có các trang mạng [tiếng Việt](#) và tiếng [Farsi](#) mới, cùng với các trang bằng [tiếng Trung](#), [tiếng Ba Tư](#) và [tiếng Tagalog](#), cung cấp thông tin cho phản hồi và phục hồi COVID-19.

Những nhắc nhở về thuế

Thời hạn nộp thuế tài sản đã được [kéo dài đến ngày 30 tháng 9 năm 2020](#) (chuyển từ ngày 3 tháng 7) để giúp những người gặp khó khăn tài chính do đại dịch. Hội đồng cũng đã phê duyệt gia hạn một lần đến ngày 31 tháng 12 năm 2020 cho [thuế không sử dụng nhà ở](#) của năm 2017 và 2018.

#RestartSmartVancouver

Khởi động lại Vancouver

Vancouverites đã giúp giảm sự lây lan của COVID-19 tại các cộng đồng địa phương bằng cách ở gần nhà. Trong khi chúng ta bắt đầu những cách tiếp cận từng giai đoạn để [khởi động lại Vancouver](#), chúng tôi yêu cầu cư dân tiếp tục giữ an toàn cho nhau bằng cách:

- Giữ sức khỏe - cách nhau 2 mét, không tham dự các cuộc tụ họp lớn và ở nhà nếu bạn không khỏe
- Ở nơi bạn ở - hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương và khu phố của bạn

Chúng tôi cũng có một trang mạng cung cấp [thông tin của các cơ sở và dịch vụ của Thành phố và Công viên](#). Cảm ơn sự hợp tác của bạn khi chúng ta vượt qua những thời điểm này cùng nhau

HỖ TRỢ KINH DOANH

Giấy phép sử dụng vỉa hè

Để hỗ trợ các doanh nghiệp trong nỗ lực phục hồi và tạo thêm không gian cho khoảng cách vật lý, Thành phố đã triển khai [Chương trình sử dụng vỉa hè tạm thời](#), cho phép các nhà hàng và quán bar sử dụng không gian đường phố và vỉa hè hoặc không gian đỗ xe trên đường trước hoặc bên cạnh kinh doanh của họ miễn phí. Từ nay đến ngày 31 tháng 10 năm 2020, các doanh nghiệp có thể đăng ký trực tuyến để xin giấy phép hiên tạm

thời tại vancouver.ca/temporary-patio. Nếu bạn đáp ứng các yêu cầu, bạn có thể nhận được giấy phép trong vòng hai ngày làm việc sau khi nộp đơn hoàn thành

Giảm tốc độ trên đường

Thành phố đang giới thiệu những những con [đường chỉ cho phép tốc độ 50 km để tạo thêm không gian](#) cho vỉa hè, không gian xếp hàng bên ngoài doanh nghiệp, không gian cho đi bộ và đi xe đạp

Mở lại với sự cẩn trọng

Chúng tôi hợp tác với Hiệp hội cải tiến kinh doanh Vancouver trên chiến dịch [Open with Care](#) để cung cấp các [tài liệu đa ngôn ngữ mà doanh nghiệp có thể sử dụng](#) để quảng bá mua sắm tại địa phương và giúp thông báo cho khách hàng về các giao thức mới để ghé thăm cửa hàng, nhà hàng và các doanh nghiệp khác một cách an toàn.

Quy trình phát triển và cấp phép

Để giảm nhu cầu gặp gỡ trực tiếp và đánh giá, [các quy trình phát triển và giấy phép có trực tuyến](#), bao gồm các ứng dụng giấy phép, kiểm tra, trò chuyện trực tuyến và nhiều hơn nữa.

HỖ TRỢ CHO CỘNG ĐỒNG

Các tổ chức phi lợi nhuận đã phản ứng với COVID-19 bằng cách nhanh chóng điều chỉnh các dịch vụ của họ để tăng tính khả dụng và khả năng tiếp cận trực tuyến của [các dịch vụ để hỗ trợ người mới đến](#) về ngôn ngữ, tài chính và nhiều lĩnh vực quan trọng hơn.

[Dragon Boat BC](#) đã biến việc hủy bỏ sự kiện của họ trong năm nay thành cơ hội để hỗ trợ các nỗ lực ứng phó với đại dịch bằng cách hợp tác với Trung tâm cung cấp Downtown Eastside để tái sử dụng và phân phối lại các nguồn cung cấp không sử dụng, bao gồm biển áo thành mặt nạ.

CÔNG VIÊN VÀ GIẢI TRÍ

[Hơn 320 khu giải trí ngoài trời trên toàn thành phố đã mở cửa trở lại](#) vào ngày 29 tháng 5, bao gồm công viên trượt băng, sân thể thao tổng hợp, sân bóng rổ và bóng chày, gôn đĩa, khúc côn cầu, sân đa năng và 166 sân chơi.

[Các bãi đỗ xe tại công viên và bãi biển Vancouver đã mở cửa trở lại](#) vào ngày 24 tháng 5. Bãi đậu xe và thực thi trả tiền sẽ có hiệu lực tại các điểm trả tiền và du khách được khuyến khích giữ khoảng cách an toàn với những người khác ít nhất hai mét khi đến các bãi biển và công viên.

Lắng nghe về những gì xảy ra

Chúng tôi đánh giá cao có rất nhiều thông tin lưu hành tại thời điểm này và không phải tất cả thông tin đều đến từ các nguồn được xác minh. Tất cả các cập nhật của chúng tôi sẽ được ghi chú trong các bản phát hành tin tức của chúng tôi, trên trang web của chúng tôi và các nguồn cung cấp dữ liệu xã hội đã được xác minh của chúng tôi.



Hãy chia sẻ với những người khác và họ có thể đăng ký để cập nhật [tại đây](#)

Trang mạng: vancouver.ca/covid19

Gửi ý kiến [tại đây](#)

Gọi cho chúng tôi: 3-1-1, cho các câu hỏi không khẩn cấp về phản hồi của thành phố về COVID-19, có thông dịch trong các ngôn ngữ khác nhau.